

KHALID AL-MAALY (HRSG.)

# Zwischen Zauber und Zeichen

Moderne arabische Lyrik von 1945 bis heute

DAS ARABISCHE BUCH

[dj]

## Inhalt

Vorbemerkung.....;	5
Yussufal-Khal.....	23
Fadwa Tuqan.....	31
Khalü Hawi.....	55
Nazik al-Mala'ika.....	49
Nizar Qabbani.....	55
Taufiq Sayigh.....	59
Abdul-Wahhab al-Bayyati.....	60
Boland al-Haidari.....	71
Badr Shakir as-Sayyab.....	77
Lamia Abbas Imara.....	93
Shauqi Bagdadi.....	97
'Ali al-Djundi.....	100
Adonis.....	106
Mohammed al-Faituri.....	110
Fuad Bifka.....	113
Salah 'Abd as-Sabur.....	118
Mahmud al-Brikan.....	126
Mohammed al-Maghut.....	150
Sa'adi Yussuf.....	136
Mohammed Umran.....	149
Ahmad 'Abd al-Mu'n" Higazi.....	153
Shauqi Abi Shakfa.....	158
Mohammed 'Afifi Matar.....	162
Unsi al-Hadj.....	167
Samih al-Kassim.....	177
'Abdalaziz al-Mukaleh.....	181
Hasb al-Schaich Dja'far.....	187
Fadhil al-Azzawi.....	193
Amal Dunqul.....	201
Sami Mehdi.....	208
Mamduh 'Adwan.....	211
Mahmud Darwish.....	216
Mohammed 'Abdelhayy.....	231

Suad al-Sabah.....	235
Paul Chaoul.....	239
Mohammed 'Ali Shams ad-Din.....	241
Amal Djarrah.....	245
Sargon Boulus.....	248
'Abbas Beidun.....	257
Fauzi Karim.....	261
Nazih Abu 'Afash.....	266
'Aisha Arna'ut.....	269
'Abdur-Rahman Tuhmazi.....	272
Mohammed Suleiman.....	276
Mohammed Bennis.....	278
Salah Fa'iq.....	282
Rassim Haddad.....	289
Djad al-Hadj.....	294
\^adi' Sa'ade.....	299
Aqil 'Ali.....	505
Mohammed Bentalha.....	306
Sharbel Dagher.....	309
Walid Khazendar.....	311
Hashim Shafiq.....	314
Salim Barakat.....	320
Shauqi Bzigh.....	324
Hamda Khamis.....	531
Zakaria Mohammed.....	334
'Abdulmun'im Ramadan.....	337
Hilmi Salim.....	340
Rifat Sallam.....	345
Aql al-Awit.....	348
Idris al-Tayyib.....	353
Djaudat Fakr ad-Din.....	356
'Abdallah Zrika.....	359
Yussuf 'Abdalaziz.....	366
Ibrahim Nasrallah.....	369
Mubarak Wassat.....	372
Ghassan Zaqtan.....	374

Mohammed 'Abid al-Harbi.....	377
Faradj al-Ascha.....	381
Bassam Hadjar.....	384
Sabah al-Kharrat-Zwein.....	589
IsaMakhluF.....	392
Amjed Nasser.....	394
Shawqi Shafiq.....	402
Yussuf Abu Loz.....	405
Nuri al-Djarrah.....	408
Zahir al-Ghafiri.....	411
Khalid al-Maaly.....	414
Saif ar-Rahbi.....	418
Awlad Ahmed.....	427
Inaya Djabir.....	431
Fauzia as-Sindi.....	434
Abduh Wazen.....	436
Dhabia Khamis.....	439
Maisun Saqr.....	443
Fauzia Abu Khalid.....	445
Wafa al-Amrani.....	488
Hassan Nadjmi.....	452
Ahmed al-Mulla.....	455
Nudjum al-Ghanim.....	457
Mohammed al-Harithi.....	459
Ahmed Rashid Thani.....	462
Lina al-Tibi.....	466
Bassit Ben Hassan.....	470
Sa'adiya Mufarrih.....	473
Iman Mirsal.....	476
Sulaima Rahhai.....	478
Huda Ablan.....	482